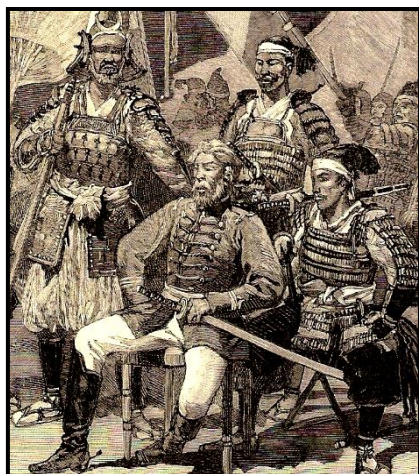




* TAKAMORI SAÏGO

(Ex-maréchal Takamori Saïgo, général en chef des rebelles)
(Sur le croquis de 1878, personnage debout à gauche).

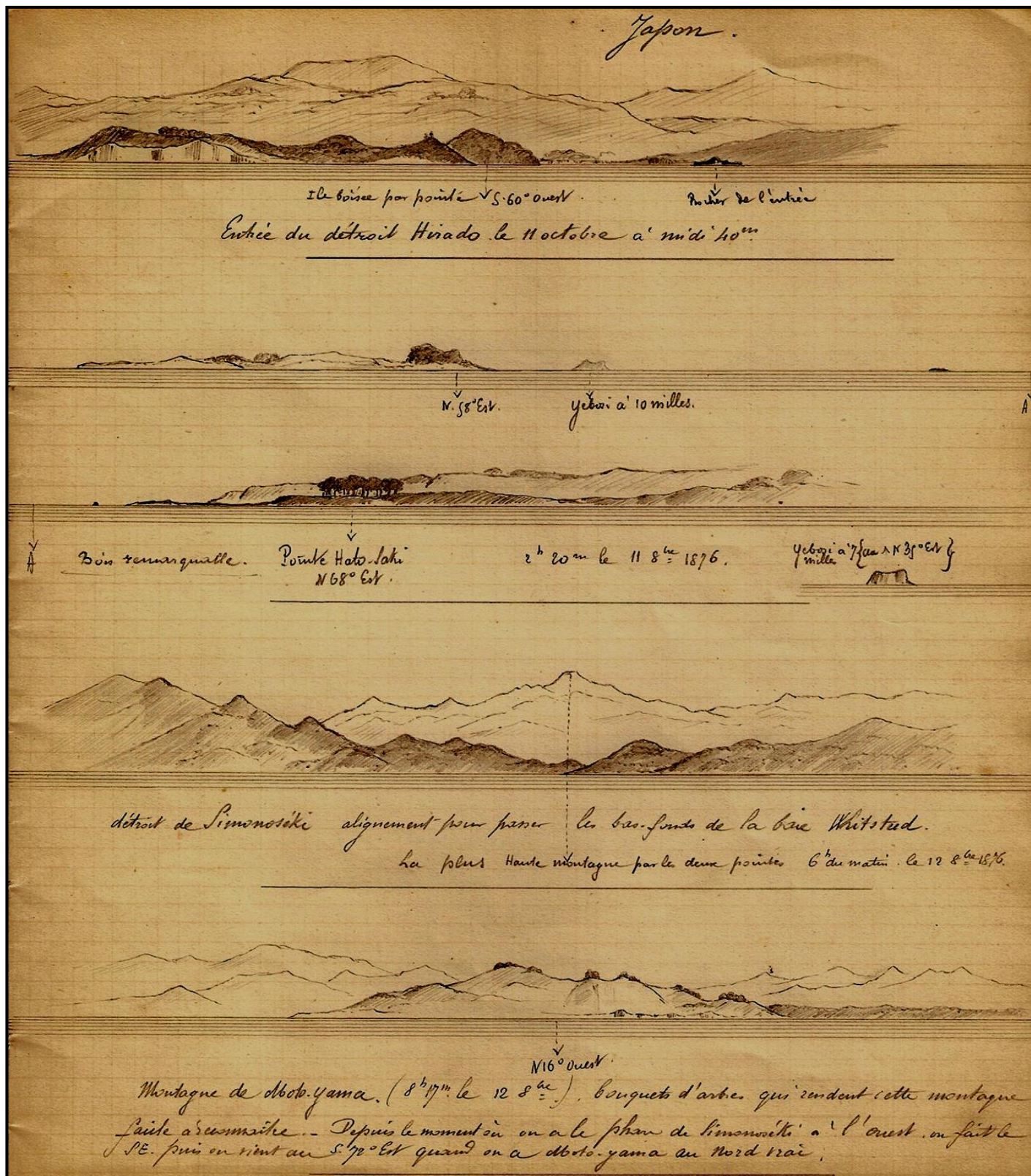
Homme d'État japonais, né en 1826, mort en 1877. Son Antipathie pour les étrangers et sa haine à l'égard du Shogun en firent un ardent partisan du mikado. À la bataille de Fushimi (1868), il commanda les soldats de Satsuma contre le shogun, prit une part active à son renversement et contribua à la prise de Edo (Tokyo). Il fut ensuite, successivement, ministre de la guerre en 1870 et commandant en chef de l'armée pendant la guerre contre la Corée, en 1873, puis il se retira à Satsuma et s'occupa de l'instruction militaire des samouraïs. En 1877, il se mit à la tête de l'insurrection de Satsuma, fut vaincu, se réfugia dans l'île de Kyû-shû et, quand il se vit abandonné par ses dernières troupes, se fit décapiter. Sa mémoire est restée très populaire au Japon.

Estampes Originales du Japon : Scènes de Guerre et Divers.



(© Collection Privée Hervé Bernard)

Nous jouissons d'un très beau temps, et j'espère que cela durera jusqu'à Kobe.
L'amiral Patterson, est attendu ici d'Yokohama, avant la fin du mois, avec le
Tennessee. » Signé : Rieunier.



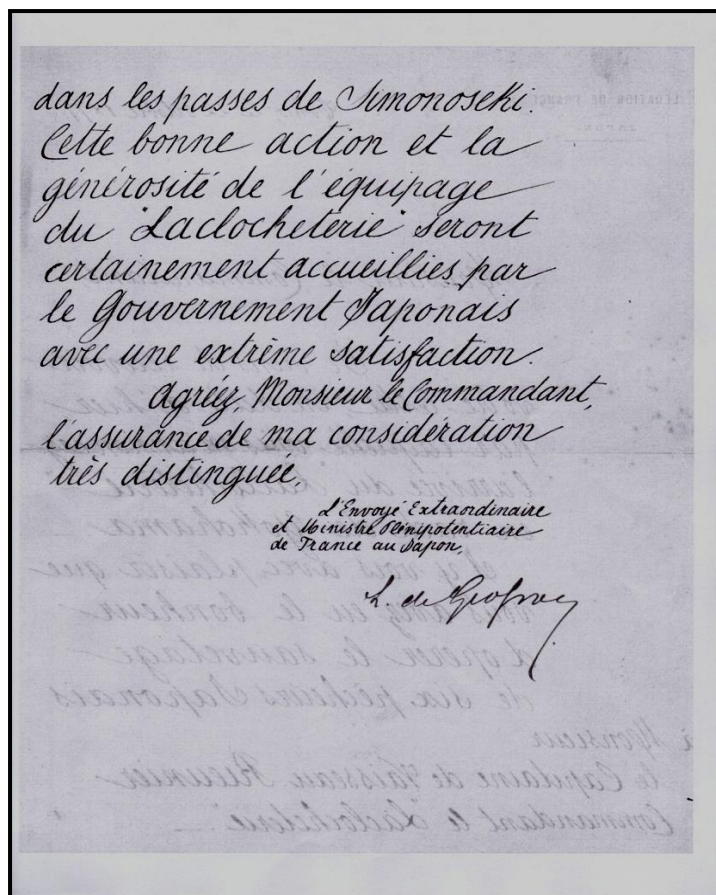
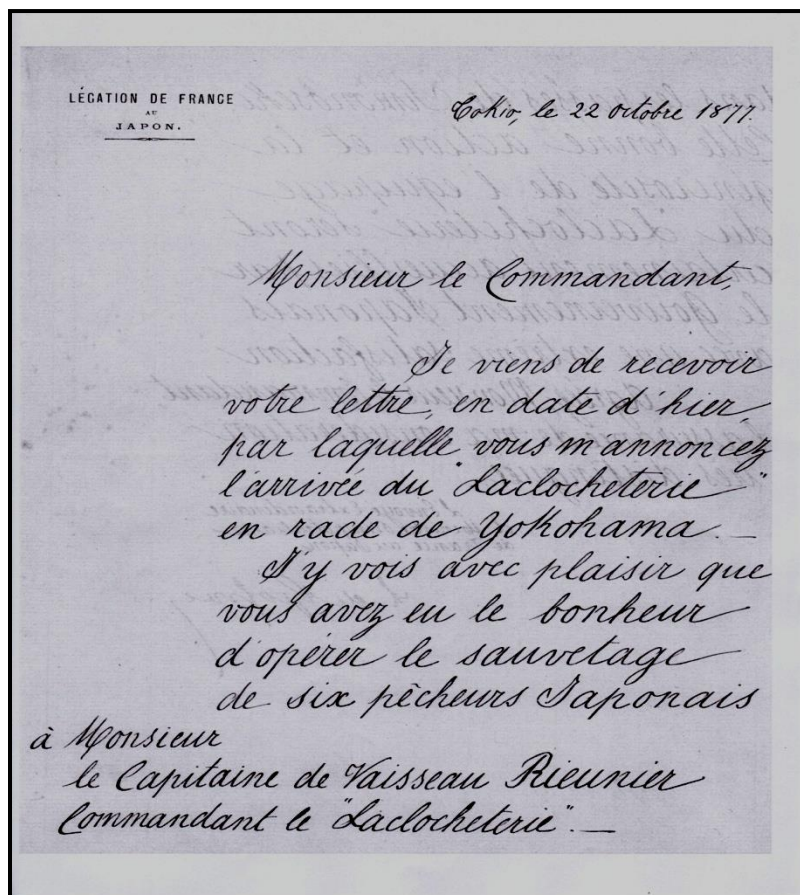
Henri Rieunier - Le *Laclocheterie* : un relevé des côtes pour la 1^{ère} fois du détroit de Shimonoséki, en octobre 1876. Le sauvetage des 6 japonais aura lieu lors d'un 2^{ème} passage du bâtiment. à ce même endroit. en octobre 1877.

Henri Rieunier reçut un nouveau témoignage de satisfaction de la part du ministre pour avoir réalisé le sauvetage, le 11 octobre 1877, de pêcheurs Japonais, tous voués à une mort certaine un jour de tempête, dans les passes de Shimonoseki. Le gouvernement japonais lui adressa à cette occasion un message de gratitude. Son rapport au consul de France à Kobe, daté du 12 octobre, est ainsi rédigé :

« J'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien faire informer l'autorité japonaise qu'en sauvant hier au jour, au large de Shimonoseki sept pêcheurs dont le grand mauvais temps avait chaviré la barque, l'un d'eux s'est noyé et étranglé en se passant une corde autour du cou en voulant venir à bord, nous n'avons pu malgré tous les soins du médecin le ramener à la vie – n'ayant pas pu relâcher à Shimonoseki, de nuit, j'ai apporté son corps à Kobe, et je vous prie de vouloir bien le faire enlever du bord par les soins de l'autorité japonaise -. Les six autres pêcheurs sont à bord, et comme un paquebot de la Mitsu-Bishi part cette nuit pour Shimonoseki, je fais faire des démarches immédiates par mon pilote auprès de cette agence, pour qu'elle veuille bien rapatrier gratuitement ces naufragés dont la perte était certaine si nous nous étions pas aperçu de leurs signaux de détresse. Dans le cas où la Mitsu-Bishi ne pourrait faire ce sacrifice généreux, je vous en informerai, afin que ces malheureux soient rapatriés par les soins du gouvernement japonais.

Comme il importe de rassurer leurs familles, je vous donne la liste des noms des 6 vivants et de celui qui est mort, afin que le gouvernement puisse la faire télégraphier à leur village, voisin de Shimonoseki.

L'enlèvement du cadavre a besoin d'être fait dès ce soir, la mort remontant à plus de 24 heures. » Signé : Rieunier.



Henri Rieunier sauve de la mort six pêcheurs Japonais. Lettre, signature L. de Geofroy, ministre plénipotentiaire de France au Japon.

第九號
去ル十三日附貴翰ヲ以テ佛國軍艦ヲシテ
トリノ下ノ関込海ニテ難破船漁夫七名
救揚其中一名ハ乗艦ノ際本人誤ラ死
亡シ残り六名ハ當港迄連越候義同艦
長ヨリ、書翰取添御申越ノ趣致了
兼候右六名ノ者ハ御引渡ノ日幸ニ三
菱會社持汽船西京丸出帆致候
付直ニ同船ニ相托、本人等住所ノ送致
ニ及置候右艦長以下士官御取扱
格別御懇情ノ段深謝、至ニ不堪候同
艦長ハ貴下ヨリ宜敷御通謝被下度
尚此旨直ニ東京其筋ノ通知ニ及置候
得共不取敢此段及答謝候拜具
明治十年十月十八日 兵庫縣権令森岡昌純
英國代辦領事佛國兼務
エニ、アソ子スリ一貴下

Sauvetage de 6 pêcheurs Japonais par Henri Rieunier.

Lettre du gouvernement Japonais à la Légation de France au Japon.

Légation de France
au Japon.

Tôkyô le 11 Janvier 1878.

Monsieur le Commandant,

J'ai viens de recevoir du Ministre
des Affaires-Étrangères du Japon
une lettre, dont vous trouverez ci-
joint la traduction et par laquelle
le Gouvernement Japonais, en
témoignage de sa gratitude pour
le sauvetage des six Japonais que
vous avez recueillis dans la Mer
Intérieure le 10 Octobre de l'année
dernière, vous prie de vouloir bien.

Monsieur Rieunier,

Capitaine de Vaisseau,

Commandant le "La Clocheterie".

Copie

Echigo, le 11 Janvier 1878.

Monsieur le Ministre,

Le 10 octobre de l'année dernière le nommé Nittas'ké-Courô et 6 autres personnes du Canton de Yochimo, (Préfecture de Yamagoutchi), étant partis en bateau du village de Waila, province de Echicoujen, pour aller à la pêche, rencontrèrent en pleine mer un mauvais vent qui rompit leur embarcation et les mit à la dérive. C'est alors qu'ils furent sauvés par M. H. Rieunier, Commandant le bâtiment de guerre Français le "Laclocheterie", qui les remit entre les mains du gouverneur de Niogo. Ces faits nous ont été rapportés par cet Agent. grâce à lb. le Commandant Rieunier six de nos sujets en détresse ont été

à Son Excellence, Monsieur de Geofroy,
Ministre Plénipotentiaire de France.

sauvés du danger.

Le gouvernement Japonais est profondément touché de la conduite de cet officier supérieur et, pour en témoigner sa gratitude, il vous envoie une paire de vases cloisonnés et un meuble en laque en vous priant de vouloir bien prendre la peine de faire parvenir ces objets à M^r le Commandant Rieunier et de lui exprimer en même temps toute sa gratitude.

agréer &c &c.

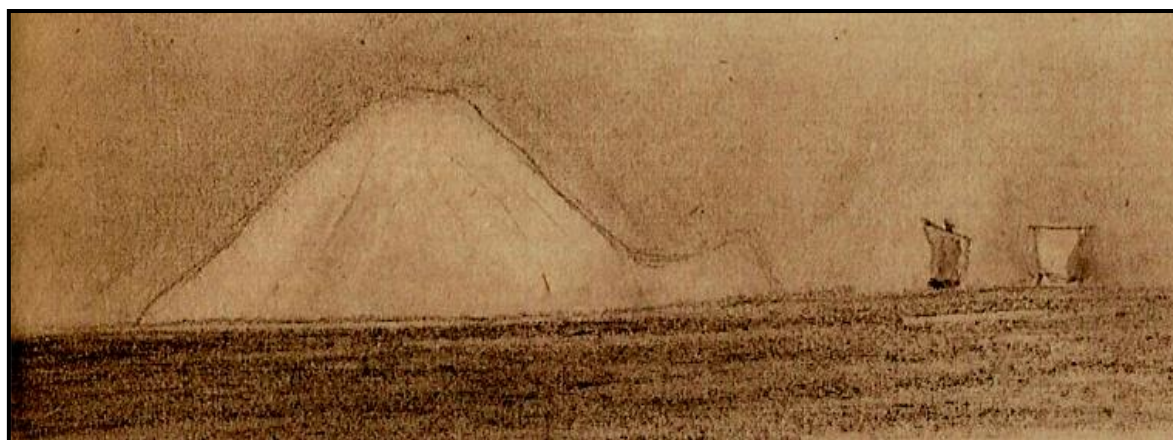
(signé) Oërachima.

P.S. Je vous serai obligé de me faire connaître les frais qui aura occasionnés le transport de ces objets afin que je vous en rembourse le montant.

Pour traduction certifiée conforme
L'Interprète de la Légation

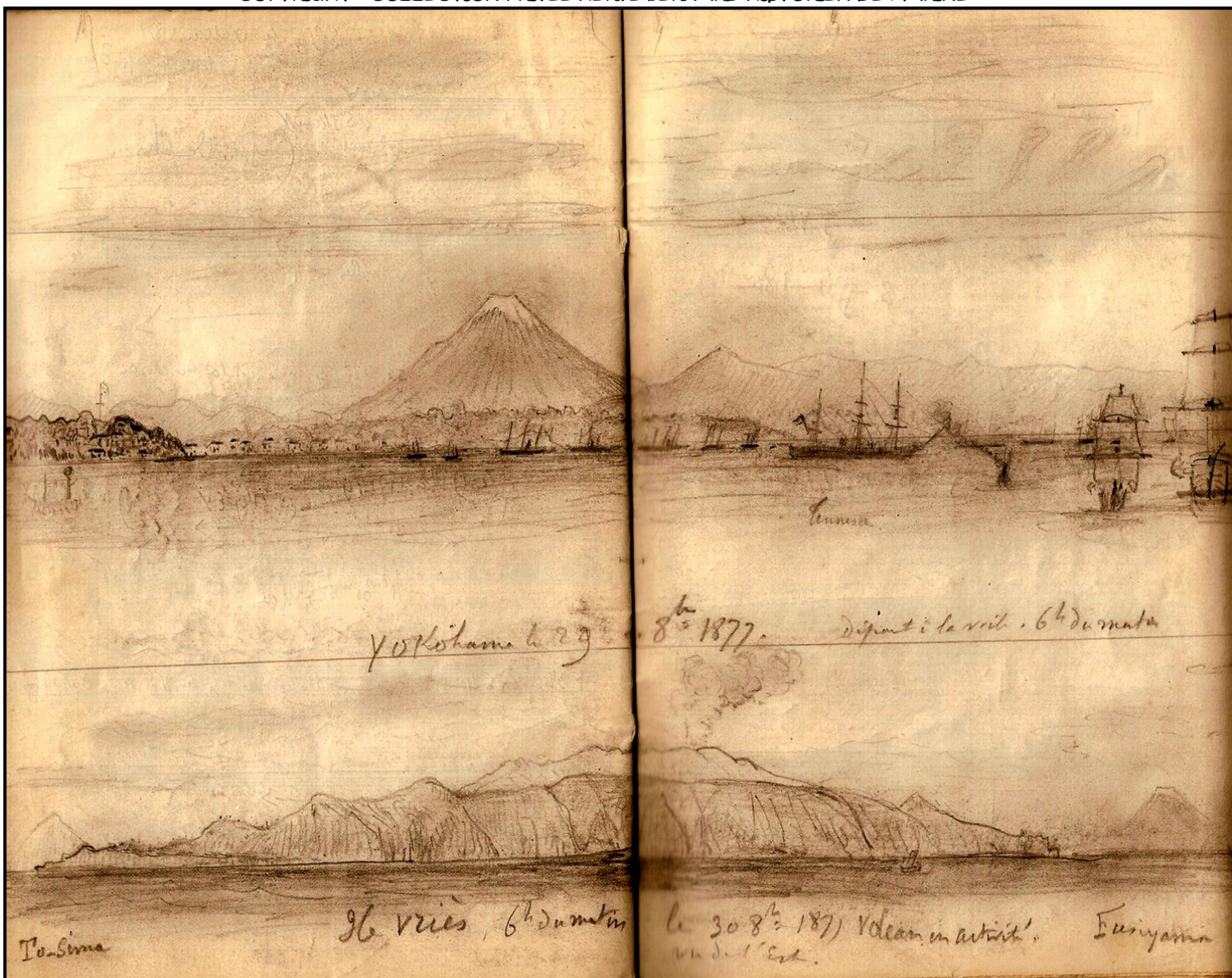


A son excellence, Monsieur de Geofroy, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de France au Japon. 1878.



Dessin d'Henri Rieunier dans le carnet des relevés des Côtes du Japon. 29 octobre 1876. Navigation du Laclocheterie : Baie d'Owasi – Yokohama.

Une vue du Fuji-Yama couvert de neige à 115 milles de distance au NS 7° Est, soit 212 kilomètres, (mentions d'Henri Rieunier).

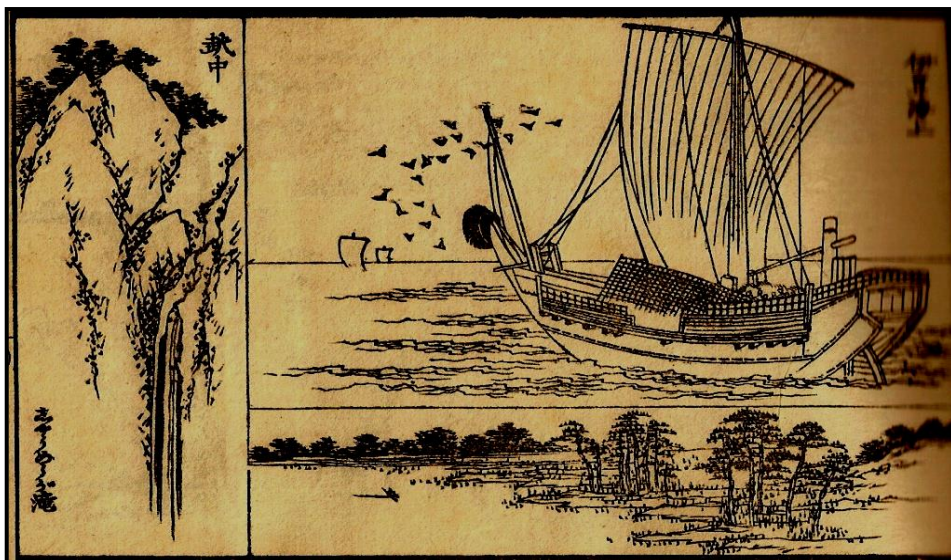


Beau panorama réalisé au crayon par Henri Rieunier lors de son deuxième séjour à Yokohama.

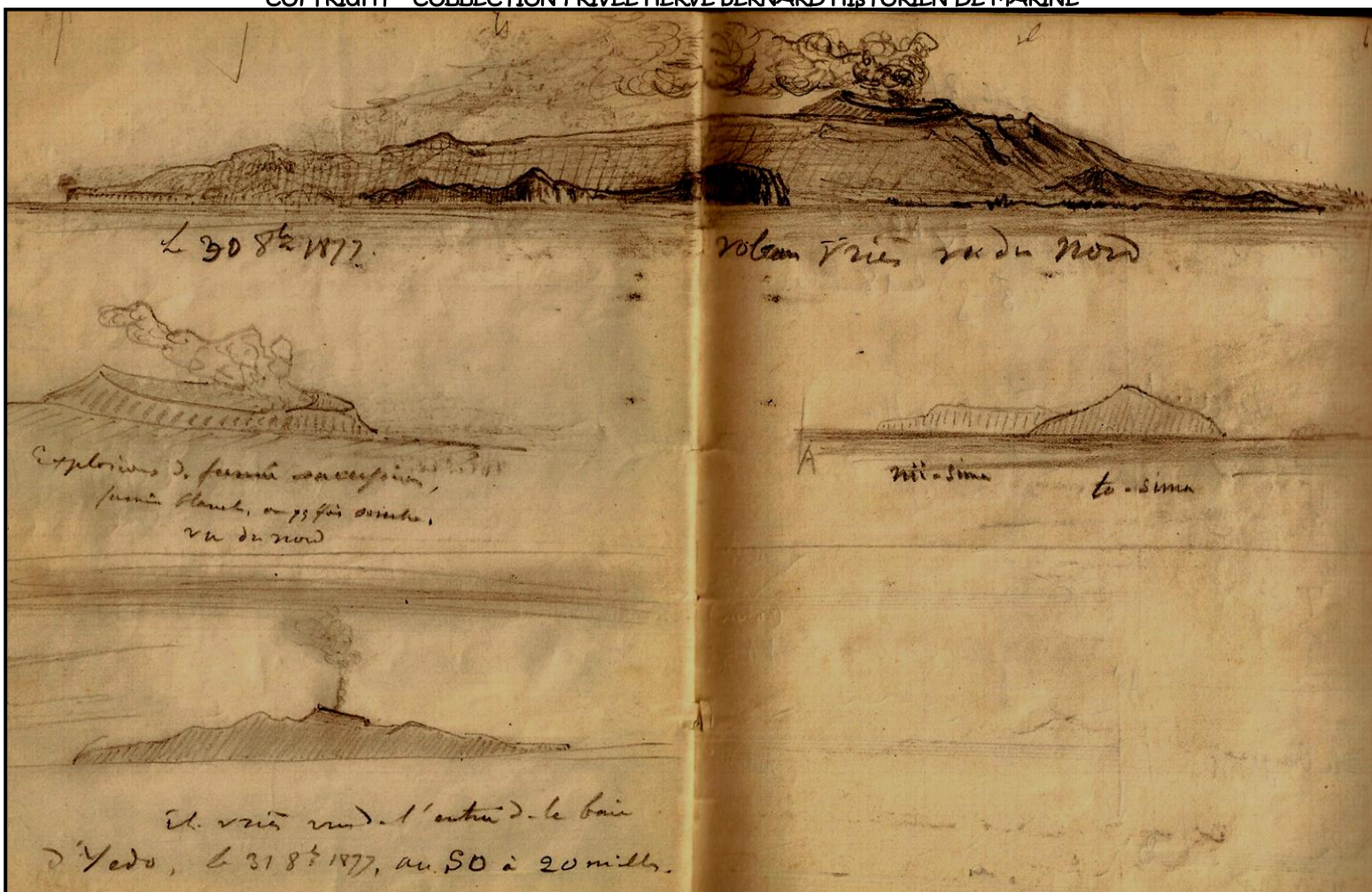
Mentions de sa main : Yokohama le 29 octobre 1877. Départ à la voile à 6 h du matin.

Le Trois-mâts, à droite en haut est le *Tennessee*, navire-amiral américain.

Iles Vriès, 6 h du matin le 30 octobre 1877 - Volcan en activité - à gauche, le Fuji-Yama.



Henri Rieunier
 Une page
 Hokusai Manga.
 Croquis d'Hokusai.
 (1812-1878)
 Édition à Edo.



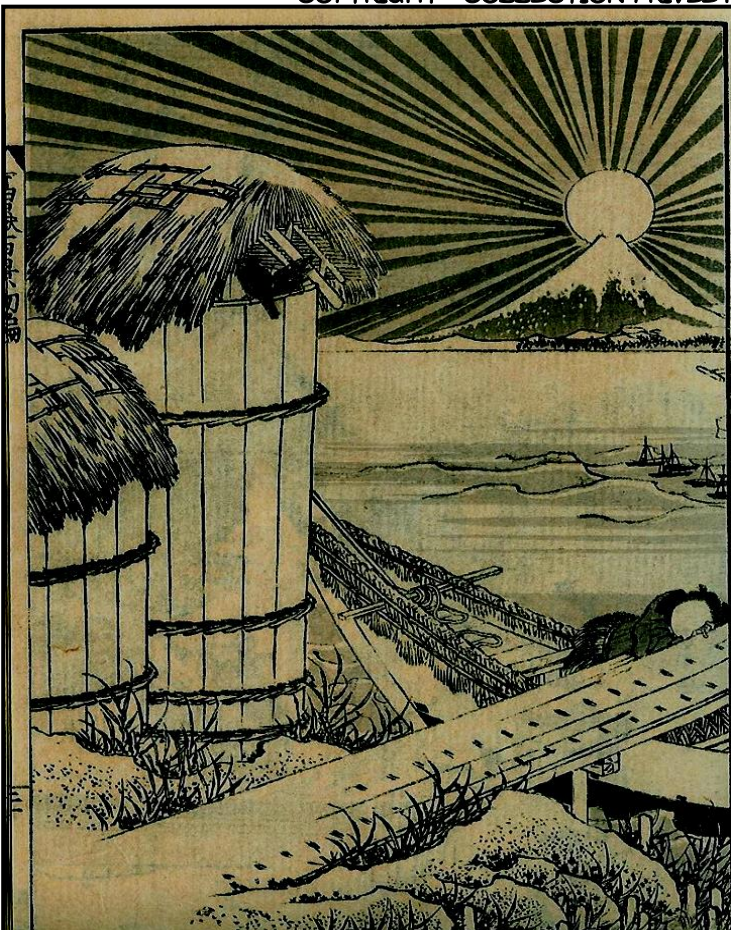
Dessins d'Henri Rieunier : le 30 octobre 1877, volcan Vriès en activité vue du Nord.

île Vriès vue de l'entrée de la Baie d'Yedo le 31 octobre 1877, au Sud-Ouest à 20 milles.

Henri Rieunier évoquera, dans ses rapports de voyage, les cas de choléra qui sévissaient à Yokohama le 25 octobre 1877, les décès de marins américains, anglais et d'un français le matelot charpentier Courroux qui s'en suivaient et mentionna que l'hôpital international appelé « Small Pox Hospital » : est un taudis si inhabitable et nauséabond, même pour les cholériques que j'ai jugé exposer la vie de tout homme en y envoyant de nouveaux, si le mal augmentait.

Henri Rieunier dirigera à bord du *Laclocheterie*, une école élémentaire pour combattre l'illettrisme, école qui fonctionnera pendant toute la campagne et qui donnera d'excellents résultats, 123 marins sauront lire, écrire et compter à leur retour. Le ministre adressera à Henri Rieunier, un message de satisfaction pour l'efficacité obtenue. La plupart de ces braves et vaillants marins étaient originaires de Bretagne.

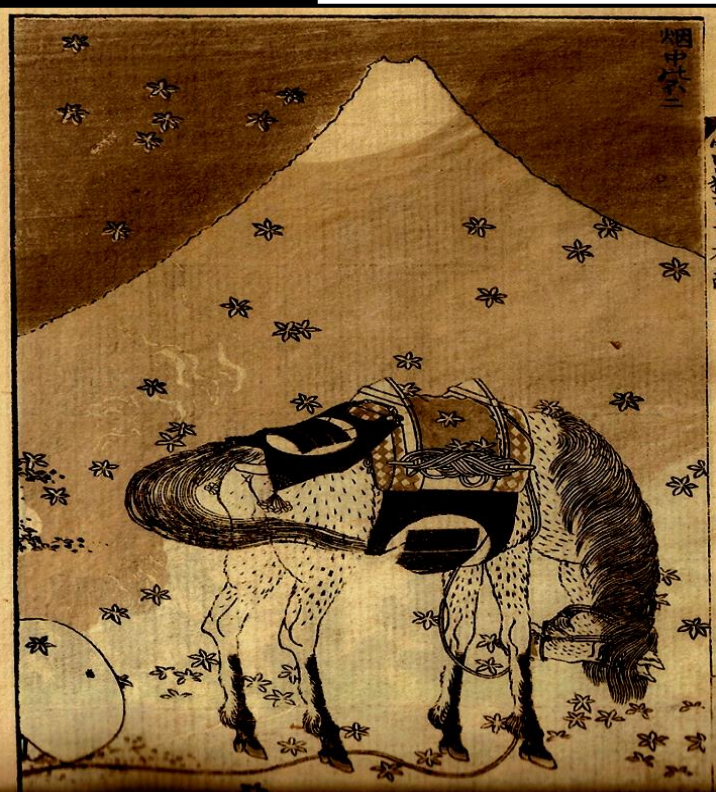
Au Japon, Henri Rieunier bénéficiera à nouveau de merveilleux et fabuleux clichés photographiques de Felice Beato et aussi de ceux du Baron Raimund Von Stillfried und Ratenitz, deux des plus grands photographes occidentaux, figures emblématiques dans l'Empire du Soleil Levant.



Henri Rieunier : Katsushika Hokusai (1760-1849)

Croquis d'Hokusai - Le Mont Fuji.

(1812-1878)



Henri Rjeunier, quelques vues de : Yedo -Tokio - Tokyo (de nos jours).



Allée de Torii à Tokyo – Famille Japonaise, 1876.





Henri Rieunier : « Mêle, Cerisiers sauvages en fleurs du jardin de l'Asakusa, à Tokyo ».





Henri Rieunier – Statue de Bouddha à Shinagawa, près Tokyo. 1876.

Grosse cloche d'un des Temples de la Shiba, à Tokyo.





Henri Rieunier – Jardins du Temple de l'Asakusa, à Tokyo.

Grande allée de Torii et de lanternes en pierre du Temple Shintoïste d'Uéno, à Tokyo. 1876.





Henri Rieunier – Environs du Port d'Akashi.



Kitagawa UTAMARO (Signé)

(1753 – 1806)

PHOTOGRAPHIES INÉDITES DE LA VIE AU JAPON.



Photographies

Felice Beato et
Raimund

Von Stillfried

Photographies

Ramenées
du Japon

par

Henri Rjeunier.



Photographies
Ramenées par Henri Rjeunier.



Dames japonaises jouant au douro bon.



Costumes du Peuple.



Japonais jouant aux dames.

Scène de deuil.

Japonais dans une rizière.





La coiffure au Japon.



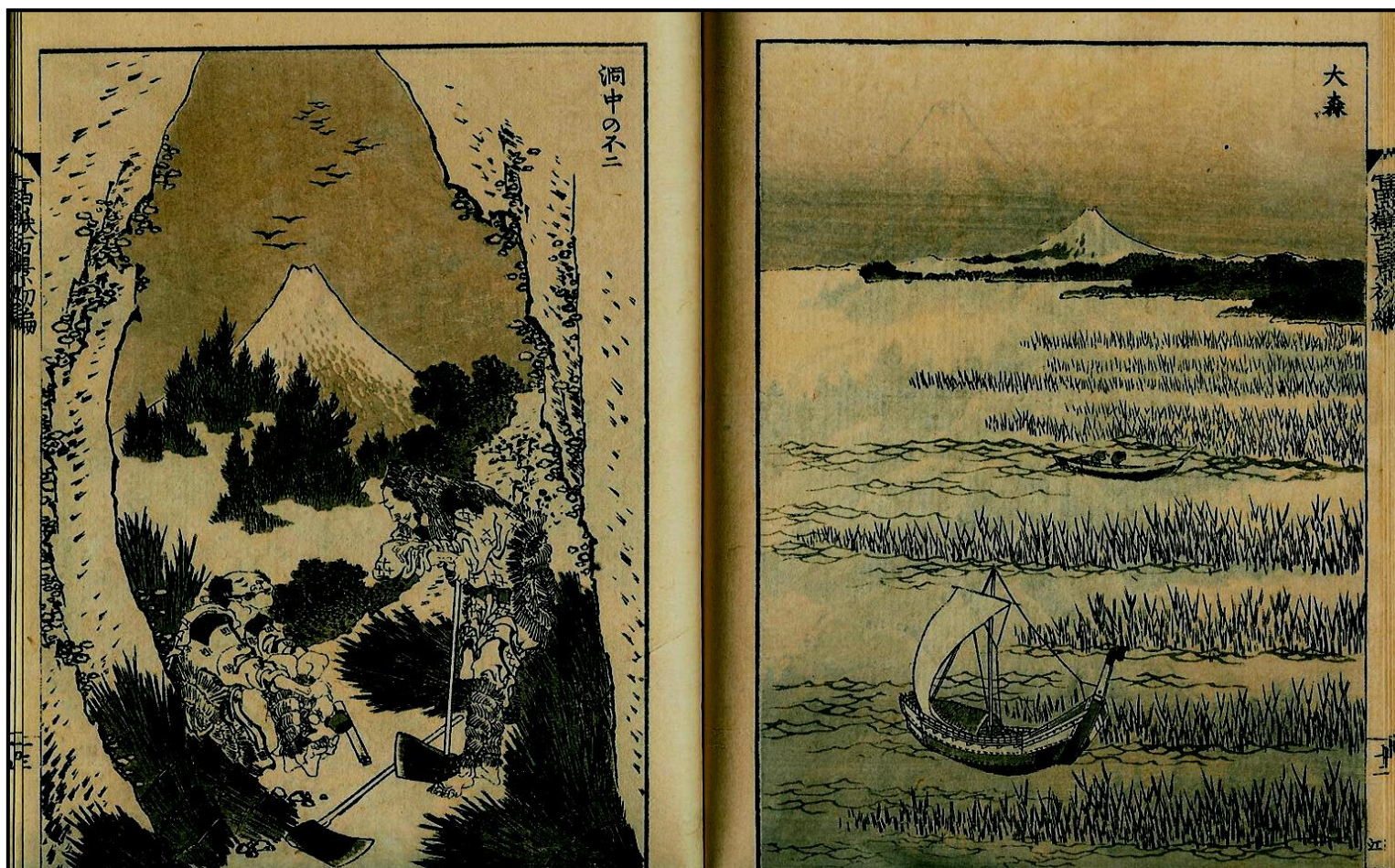
Henri Rieunier
Geishas, Flûte et Piano.
Causeries au Japon.
Geishas et Djinrikisha.



TSUBA.
Une Garde de Sabre,
à l'emblème des
deux cigognes
aux yeux d'argent.

Représentatif d'une période de
l'histoire du Japon des Shôguns.

HENRI RIEUNIER



Katsushika Hokusai
(1760-1849)

Partie d'une grandiose anthologie de l'illustration Japonaise due à un seul artiste. Denshin Kaishu
Hokusai Manga.
Edité à Edo et Nagoya.
Henri Rieunier.